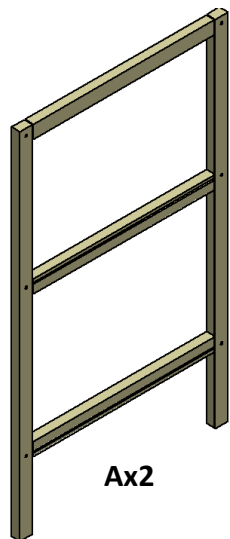
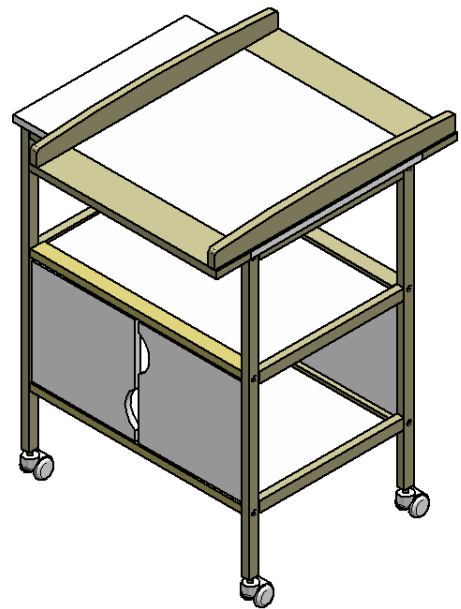
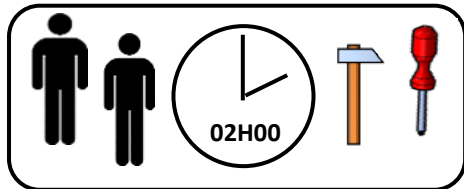
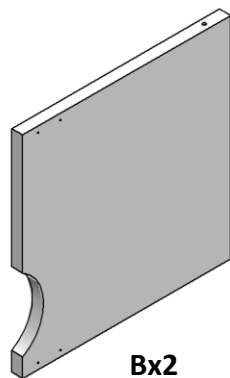


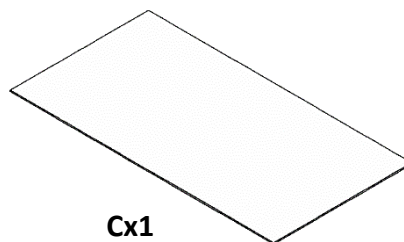
AMAL II Spółka Jawna Zadora, Matuszyk
Tarnawa Dolna 34, 34-210 Zembrzyce, Poland
 www.amal2.pl E-mail: transport@amal2.pl
Article: 87980027/01, 87980027/02



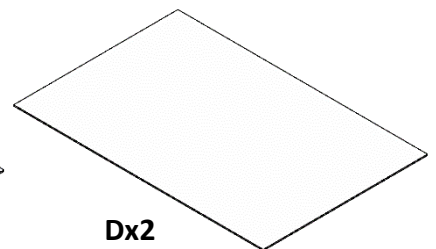
Ax2



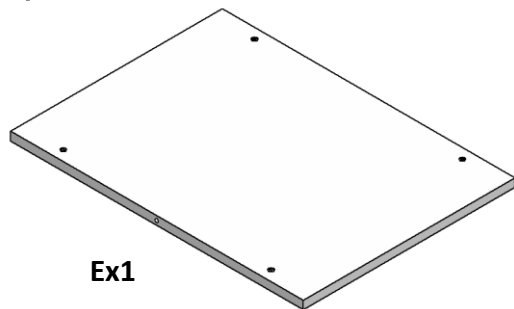
Bx2



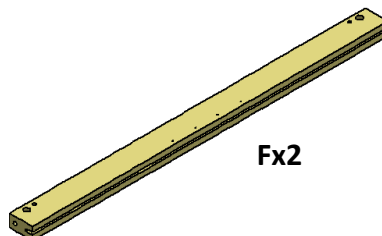
Cx1



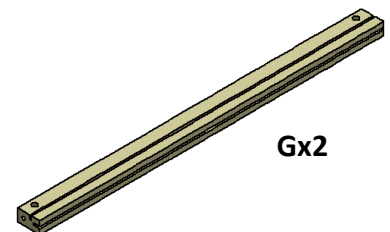
Dx2



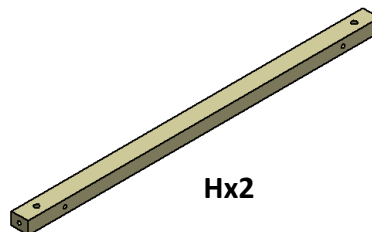
Ex1



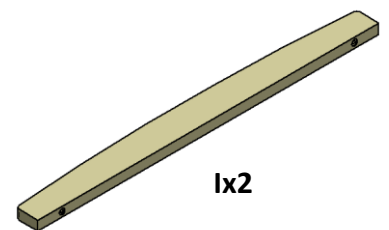
Fx2



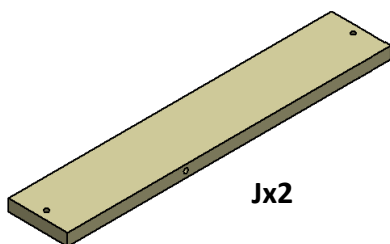
Gx2



Hx2



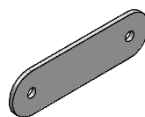
Ix2



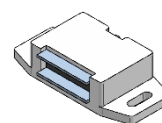
Jx2



Kx4



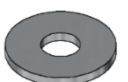
Lx2



Mx2



Nx8



Tx2



Ox12
M6x55



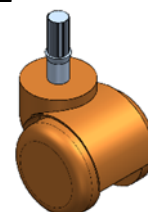
Px8
M6x40



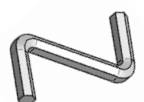
Rx12



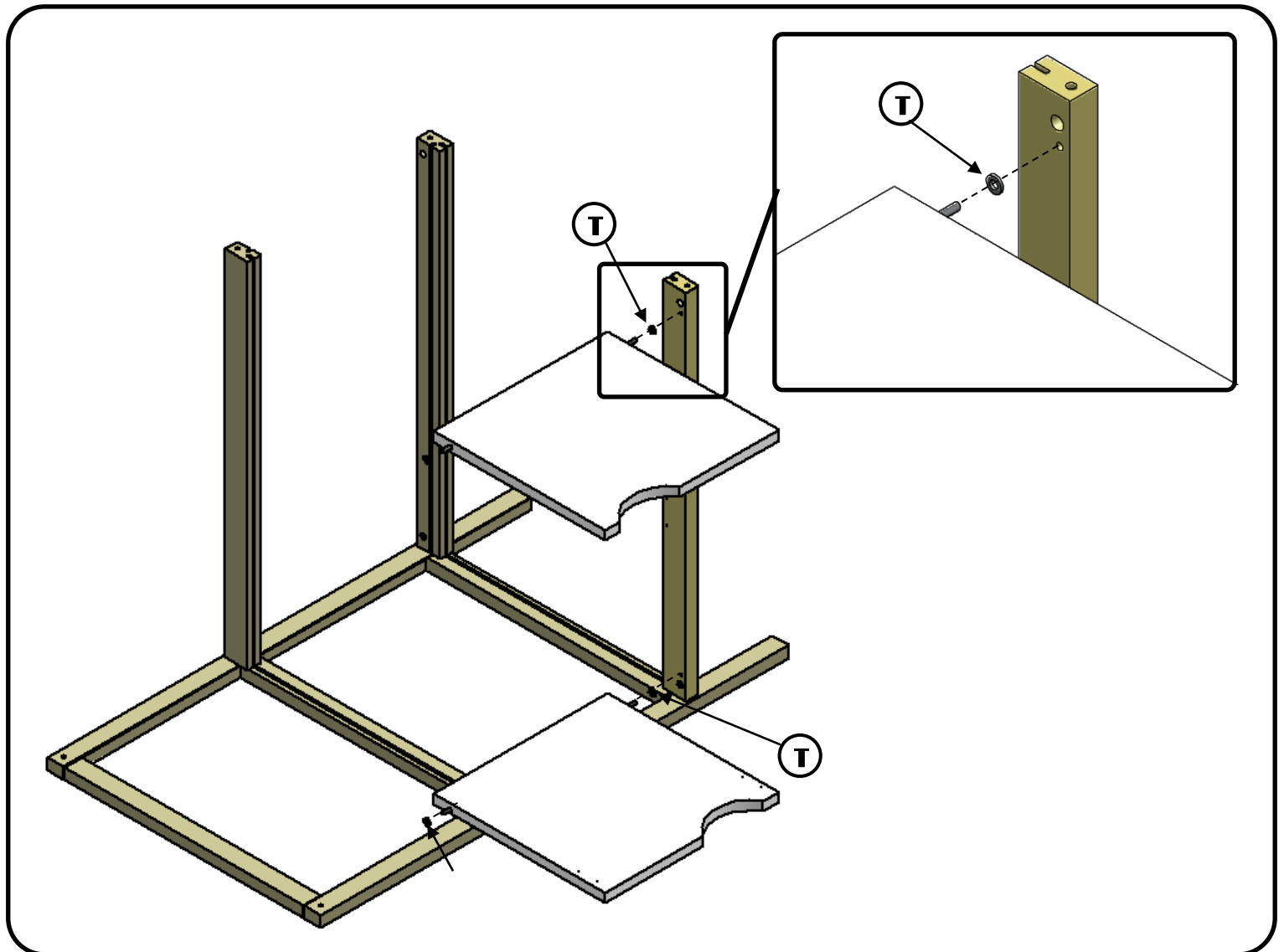
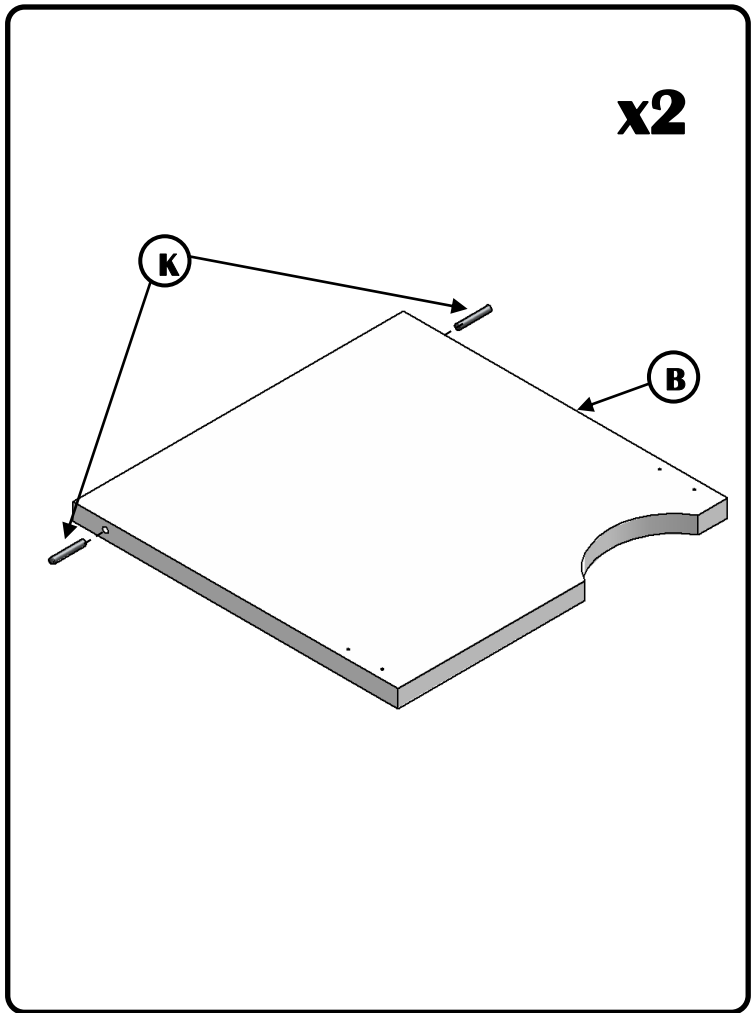
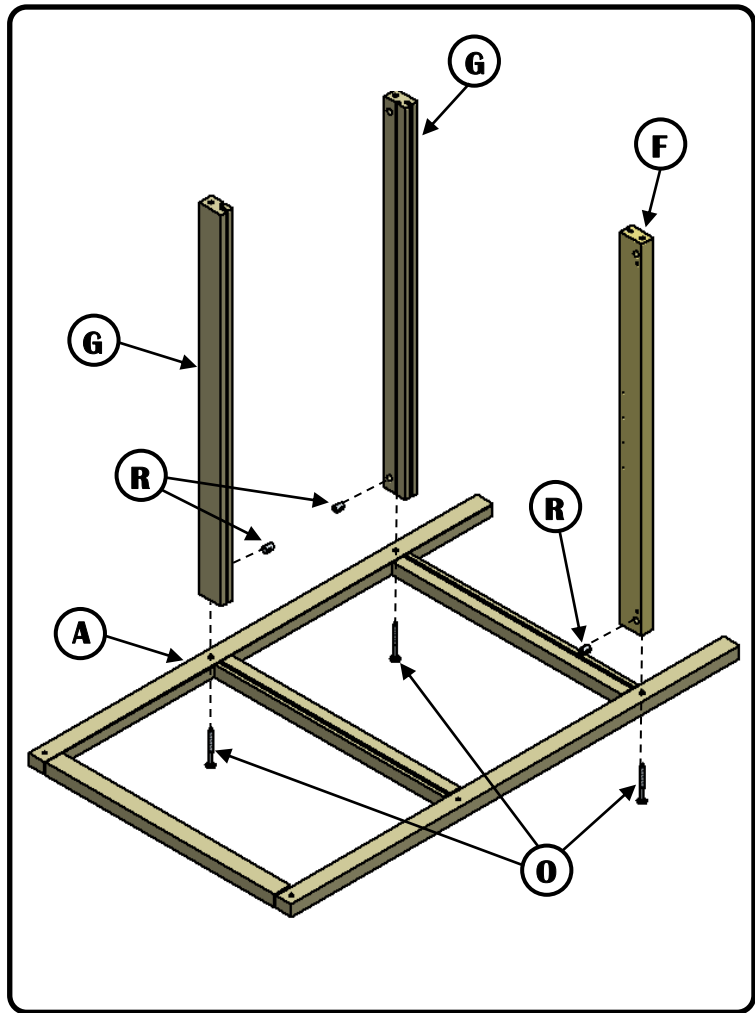
Sx2

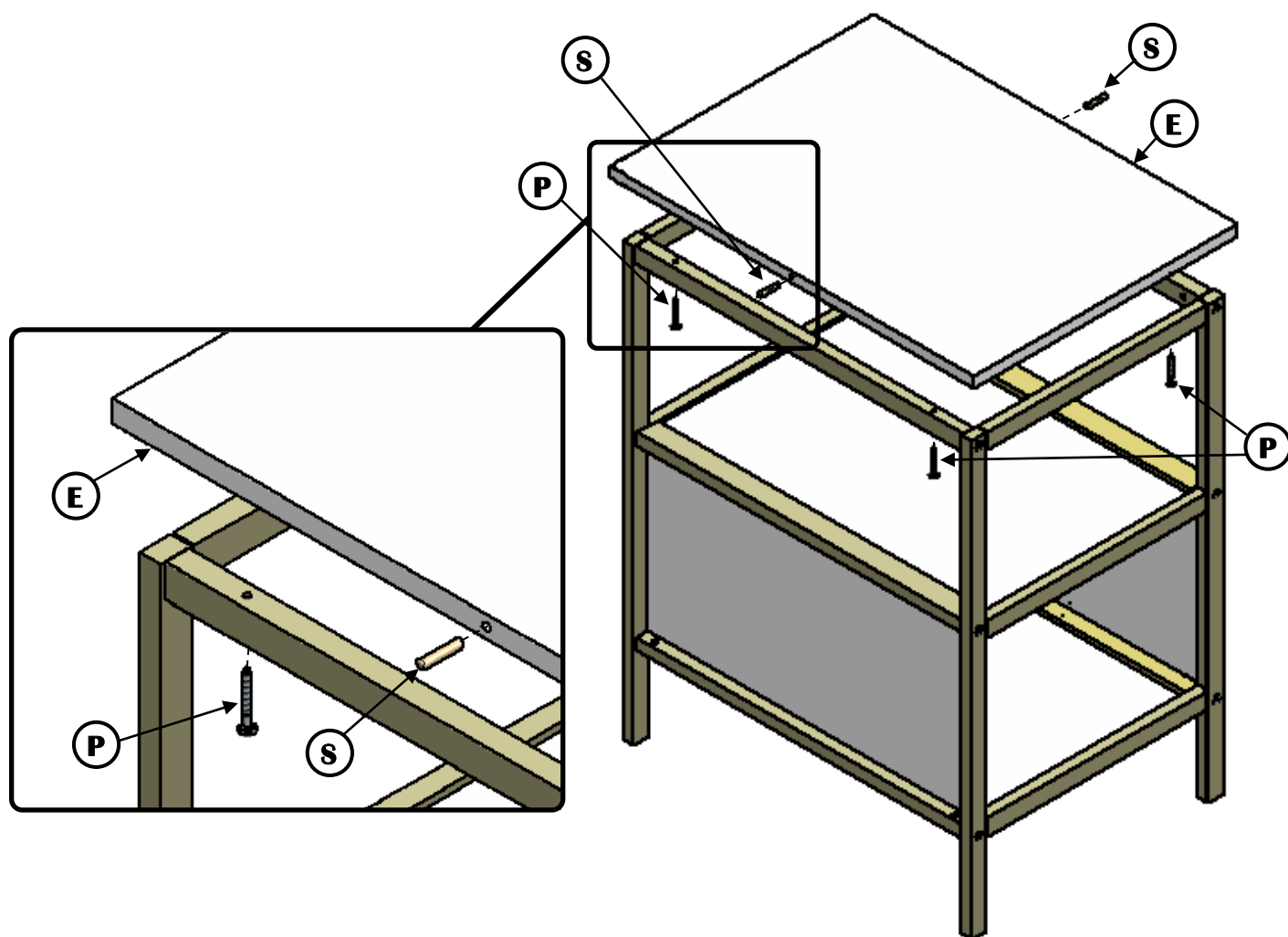
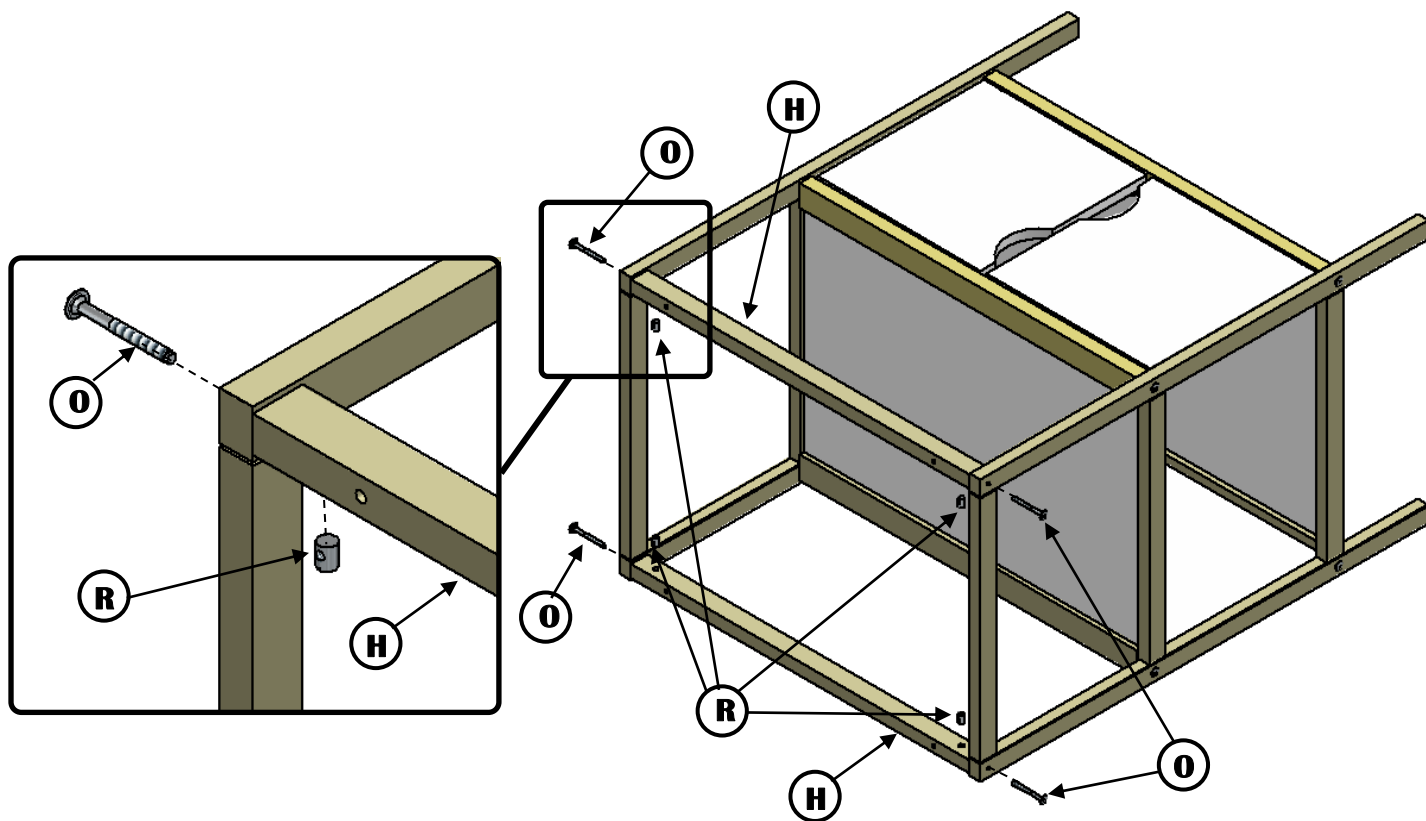


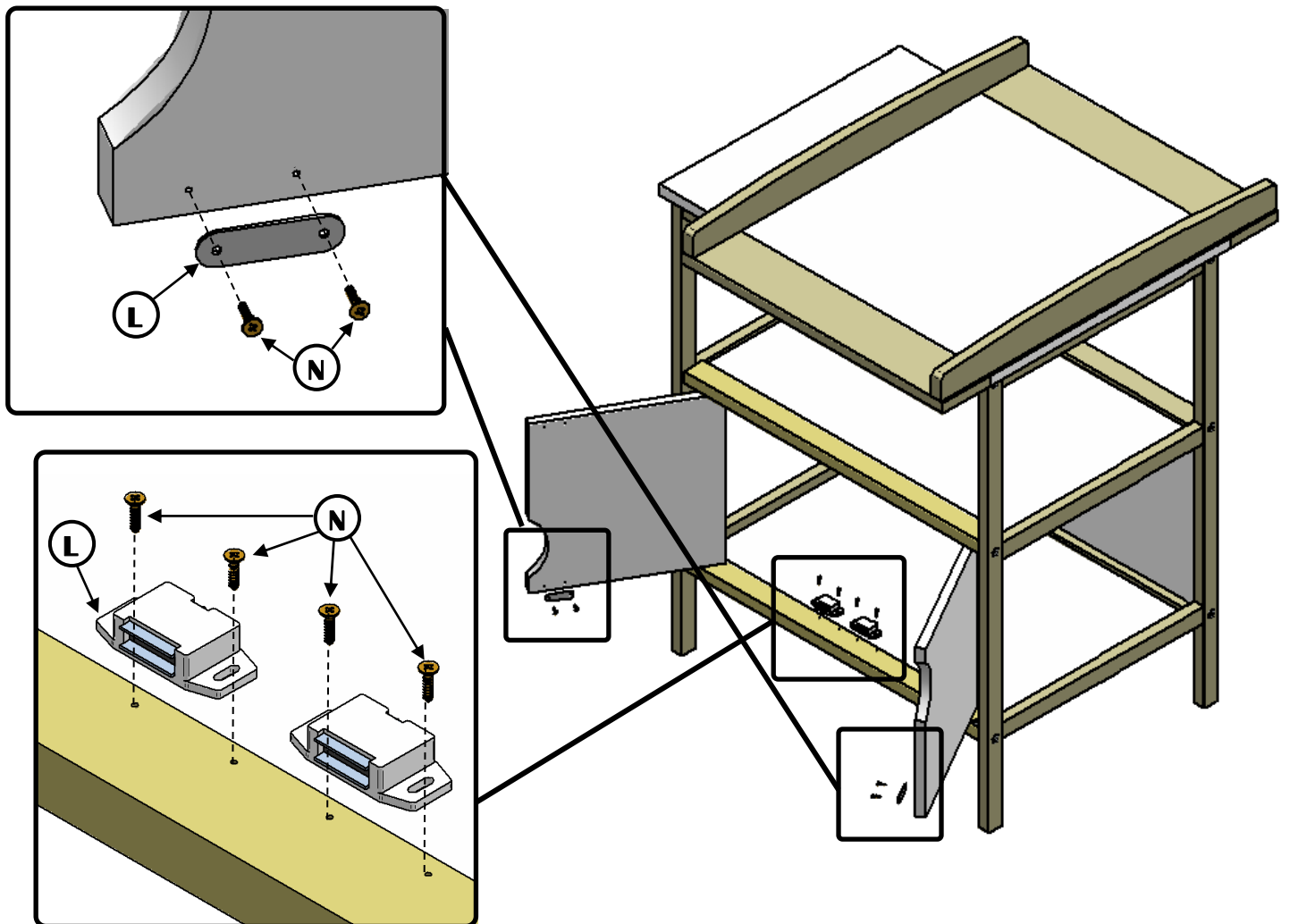
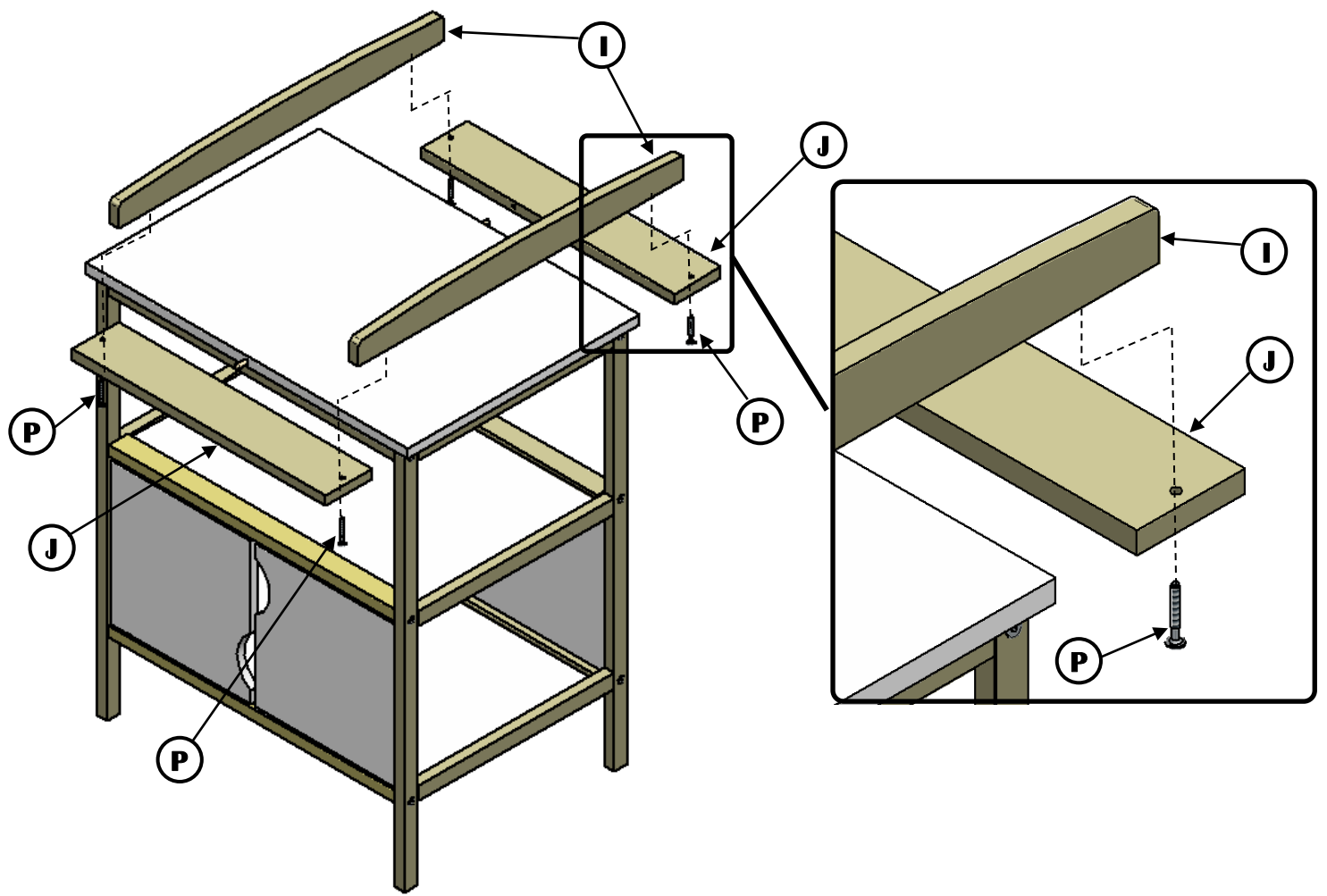
Wx4

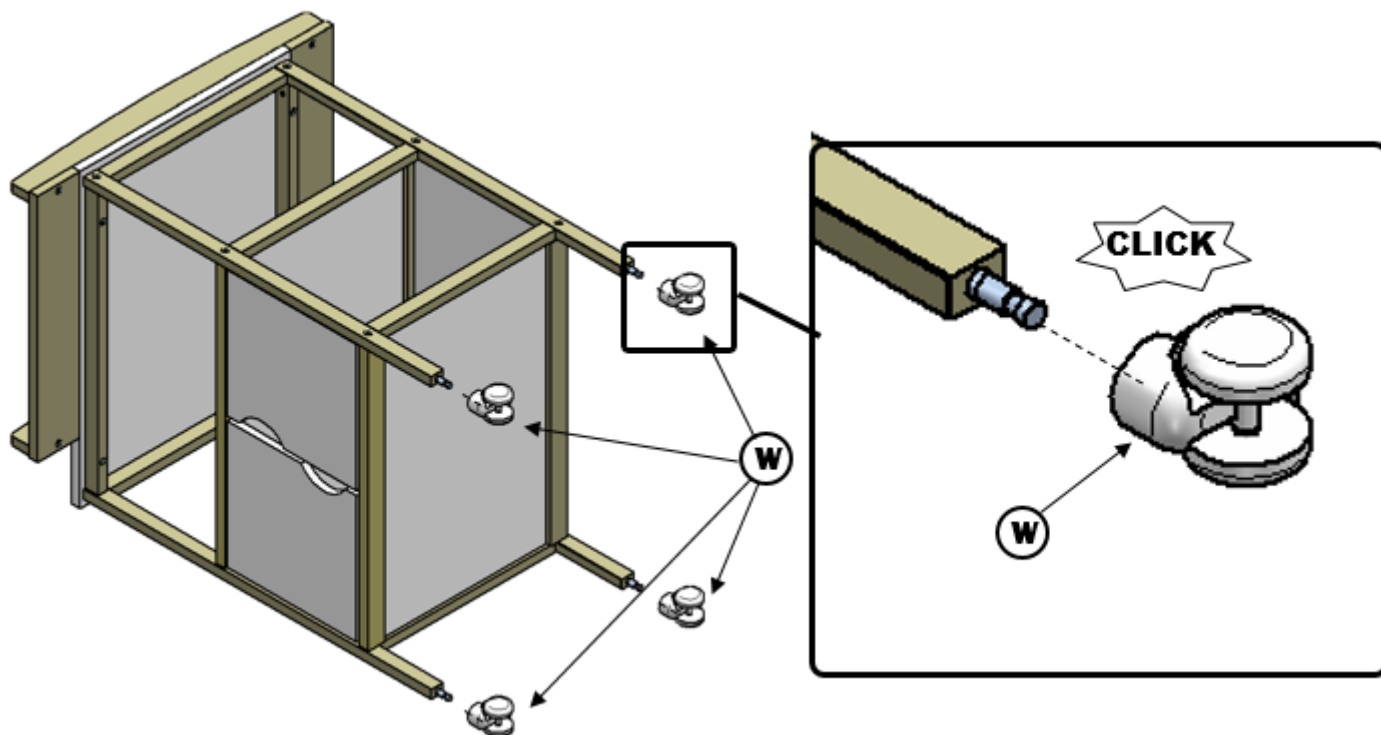


Ux1









**DE: WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG
AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN**
***ENTSPRICHT DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER NORM
EN 12221:2008 + A1:2013***

1. Für Kinder bis zu einem Alter von 12 Monaten und mit einem maximalen Gewicht von 11 kg.
2. **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
3. Sämtliche Verbindungselemente müssen stets richtig festgezogen sein und regelmäßig überprüft werden. Achten Sie besonders darauf, dass keine Schrauben locker sind. Das Kind könnte sich daran verletzen oder mit Teilen seiner Kleidung (z. B. Schnüre, Halsketten, Schnullerketten) daran hängenbleiben und dadurch stranguliert werden.
4. Vermeiden Sie die Gefahr eines Brandes sowie andere Gefahren indem Sie die Wickelkommode nicht in der Nähe von elektrischen oder gasbetriebenen Heizgeräten, offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, die starke Hitze erzeugen, aufstellen.
5. Die Wickelauflage für diese Wickelkommode muss 1,5 cm dick und max. 70 x 50 cm groß sein. Legen Sie die Auflage so auf die Wickelkommode, dass die Längsseite parallel zum Schutzgeländer liegt.
6. Verwenden Sie die Wickelkommode nicht, wenn ein Bestandteil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt. Wenden Sie sich bei Problemen an Ihre Filiale.
7. Es dürfen ausschließlich beim Hersteller oder Händler erworbene Ersatzteile verwendet werden.
8. Pflege: Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Schwamm und warmem Seifenwasser. Verwenden Sie niemals scheuernde Produkte.

CZ: DŮLEŽITÉ! POKYNY SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI JE PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

***SPLŇUJE BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY NORMY
EN 12221:2008 + A1:2013***

1. Pro děti do 12 měsíců věku a s maximální hmotností 11 kg.
2. **VAROVÁNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Všechny upevňovací prvky musí být vždy řádně utaženy a pravidelně kontrolovány. Dbejte zejména na to, aby se neuvolnil žádný šroub. Dítě by se mohlo poranit nebo se o něj zachytit částmi oděvu (např. šňůrkami, náhrdelníky, řetízky na dudlíky) a v důsledku toho se uškrtit.
4. Předejdte riziku požáru a dalším nebezpečím tím, že přebalovací jednotku neumístíte do blízkosti elektrických nebo plynových ohříváčů, otevřených ohňů nebo jiných zdrojů tepla, které vytvářejí velké množství tepla.
5. Přebalovací podložka pro tuto přebalovací jednotku musí mít tloušťku 1,5 cm a maximální rozměry 70 x 50 cm. Umístěte podložku na přebalovací komodu tak, aby její delší strana byla rovnoběžná s ochranným zábradlím.
6. Pokud je některá součástka rozbitá, prasklá nebo chybí, přebalovací komodu nepoužívejte. V případě problémů se obraťte na svou pobočku.
7. Smí se používat pouze náhradní díly zakoupené u výrobce nebo prodejce.
8. Údržba: Výrobek čistěte pomocí navlhčené houbičky a teplé mýdlové vody. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky.

SE: VIKTIGT! LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGA OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BEHOV. *MOTSVARAR SÄKERHETSKRAVEN ENLIGT STANDARD EN 12221:2008 + A1:2013*

1. För barn upp till 12 månaders ålder och med en maximal vikt på 11 kg.
2. **VARNING:** Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
3. Samtliga kopplingsbeslag måste alltid vara fastskruvade och kontrolleras regelbundet. Var särskilt noga med att inga skruvar sitter löst. Barnet kan skadas eller fastna i den med delar av sina kläder (t.ex. snören, halsband, nappkedjor) och strypas.
4. Undvik brandrisk och andra faror genom att inte placera skötbordet i närheten av el- eller gasvärmare, öppen eld eller andra värmekällor som alstrar stark värme.
5. Skötbädden för detta skötbord måste vara 1,5 cm tjock och max. 70 x 50 cm stor. Placera bädden på skötbordet så att den långa sidan är parallell med skyddsräcket.
6. Använd inte produkten om en del är defekt, trasig eller saknas. Kontakta ditt varuhus vid frågor.
7. Använd endast reservdelar från tillverkaren eller återförsäljaren.
8. Skötsel: Rengör produkten med en fuktig kökssvamp och varmt såpvatten. Använd aldrig skurande produkter.

**SK: DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO
NÁVOD A ODLOŽTE SI HO, ABY STE SI HO MOHLI V
PRÍPADE POTREBY OPÄŤ PREČÍTAŤ.
VÝROBOK SPÍŇA BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY EURÓPSKEJ NORMY
EN 12221:2008 + A1:2013.**

1. Výrobok je vhodný pre deti do 12 mesiacov s hmotnosťou maximálne do 11 kg.
2. **VAROVANIE!** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
3. Všetky spojovacie diely musia byť vždy správne dotiahnuté a pravidelne kontrolované. Dbajte najmä na to, aby skrutky neboli uvoľnené, pretože by mohli predstavovať riziko poranenia dieťaťa alebo zamotania sa do častí jeho odevu (napr. do šnúrok, náhrdelníkov alebo retiazok na cumlíky), čo by mohlo viesť k uškrteniu.
4. Prebaľovaciu komodu neumiestňujte do blízkosti elektrických alebo plynových ohrievačov, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla, ktoré vytvárajú mimoriadne vysokú teplotu, aby ste predišli riziku požiaru a iným nebezpečenstvám.
5. Prebaľovacia podložka na túto komodu musí mať hrúbku 1,5 cm a veľkosť max. 70 × 50 cm. Umiestnite prebaľovaciu podložku na prebaľovaciu komodu tak, aby jej dlhšia strana bola rovnobežná s vyvýšeným okrajom.
6. Prebaľovaciu komodu nepoužívajte, keď je niektorý z jej dielov zlomený, roztrhnutý alebo keď chýba. V prípade problémov sa obráťte na personál príslušnej pobočky.
7. Môžu sa používať len diely dodané výrobcom alebo predajcom.
8. Údržba: Výrobok čistite vlhkou hubkou a teplou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

**SI: POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO IN
SKRBNO PREBERITE
USTREZA VARNOSTNIM ZAHTEVAM STANDARDA
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. Za otroke do starosti 12 mesecev in s težo največ 11 kg.
2. **OPOZORILO:** Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.
3. Vse pritrdilne elemente je treba vedno pravilno zategniti in redno preverjati. Bodite pozorni, da noben vijak ni zrahljan. Otrok bi se na njih lahko poškodoval ali se z deli njegovih oblačil (npr. vrvice, ogrlice, verižice za dudo) zataknil zanje in se tako zadušil.
4. Da bi se izognili požaru ali drugim nevarnostim, previjalne komode ne postavljajte v bližino električnih ali plinskih grelnih naprav, odprtega ognja ali drugih virov toplote, ki proizvajajo močno toploto.
5. Previjalna podloga za to previjalno komodo mora biti debela 1,5 cm in velika največ 70 x 50 cm. Podlogo položite na previjalno komodo tako, da je dolga stranica vzporedna z varnostno ograjo.
6. Previjalne komode ne uporabljajte, če je katera koli komponenta zlomljena, strgana ali manjka. Če imate težave, se obrnite na svojo poslovalnico.
7. Uporabljajo se lahko samo rezervni deli, kupljeni pri proizvajalcu ali trgovcu.
8. Nega: Izdelek očistite z vlažno gobico in toplo milnico. Nikoli ne uporabite agresivnih čistilnih sredstev.

**HU: FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG
KÉSŐBBI HASZNÁLATRA
MEGFELEL AZ EN 12221:2008 + A1:2013 SZABVÁNY
BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEINEK**

1. 12 hónapos korig és legfeljebb 11 kg súlyú gyermekek számára.
2. **VIGYÁZAT:** Soha ne hagyja gyermekét őrízetlenül.
3. Minden csatlakozóelemet mindig megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell. Ügyeljen arra, hogy ne legyenek meglazulva a csavarok. A gyermek megsérülhet, vagy ruhadarabjaival (pl. zsinórok, nyakláncok, cumiláncok) fennakadhat rajta, és ennek következtében megfulladhat.
4. Kerülje el a tűz és egyéb veszélyek kockázatát azáltal, hogy a pelenkázó komódot nem helyezi elektromos vagy gázüzemű fűtőtestek, nyílt láng vagy más, nagy hőtermelő hőforrások közelébe.
5. A pelenkázó komódhoz 1,5 cm vastag és max. 70 x 50 cm-es pelenkázó feltétet kell használni. Úgy helyezze a pelenkázó feltétet a pelenkázó komódra, hogy a hosszú oldala párhuzamos legyen az asztal peremével.
6. Ne használja a pelenkázó komódot, ha valamelyik alkatrész törött, repedt vagy hiányzik. Ha bármilyen problémája van, kérjük, forduljon az adott áruházhoz.
7. Csak a gyártótól vagy a kereskedőtől vásárolt pótalkatrészeket használjon.
8. Ápolás: Nedves szivaccsal és meleg szappanos vízzel tisztítsa a terméket. Soha ne használjon súroló tisztítószereket.

**HR: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE
IH ZA KASNIJU UPORABU.
U SKLADU SA SIGURNOSNIM ODREDBAMA NORME
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. Pogodno za djecu u dobi od 12 mjeseci s maksimalnom težinom od 11 kg.
2. **UPOZORENJE:** Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
2. Svi spojni elementi moraju biti pravilno pričvršćeni i redovito provjeravani. Osigurajte da vijci nisu labavi. Dijete bi se moglo ozlijediti ili zapeti odjećom (npr. vezice, ogrlice, lančići za dudu) što bi u konačnici moglo dovesti davljenja.
4. Izbjegavajte opasnost od požara te drugih opasnosti tako što ćete komodu za previjanje postaviti podalje od električnih ili plinskih grijalica, otvorene vatre ili drugih izvora topline koji stvaraju jaku toplinu.
5. Podloga za previjanje za ovu komodu za previjanje mora biti 1,5 cm debela te maks. dimenzija od 70 x 50 cm. Postavite podlogu na komodu za previjanje tako da uzdužna strana bude paralelna u odnosu na bočnu zaštitu.
6. Ne koristite komodu za previjanje, ako je bilo koji dio slomljen, napuknuo ili nedostaje. U slučaju komplikacija obratite se vašoj poslovnici.
7. Smiju se koristiti isključivo zamjenski dijelovi koje proizvođač ili trgovac prodaje.
8. Njega: Očistite proizvod vlažnom spužvom i toplom sapunicom. Ne koristite abrazivna sredstva.

**BG: ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА УПОТРЕБА НА ПО-КЪСЕН
ЕТАП И ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
ОТГОВАРЯ НА ИЗСИКВАНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА СТАНДАРТ
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. За деца на възраст до 12 месеца и с максимално тегло от 11 кг.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не оставяйте детето без надзор.
3. Всички свързващи елементи трябва винаги да са правилно затегнати и да се проверяват редовно. Внимавайте особено да няма разхлабени винтове. Те могат да наранят детето или части от облеклото му (напр. шнурове, верижки за врата, верижки на биберони) могат да се закачат за тях, така че то да се удуши.
4. Избягвайте риск от пожар, както и други рискове като не поставяте шкафа с повивалник в близост до електрически или газови отоплителни уреди, открит огън или други източници на топлина, които генерират силна топлина.
5. Подложката за повиване за този шкаф с повивалник трябва да е с дебелина 1,5 см и с максимален размер 70 x 50 см. Поставете подложката така върху шкафа с повивалник, че дългата ѝ страна да е успоредна на предпазния парапет.
6. Не използвайте шкафа с повивалник, ако има счупена, скъсана или липсваща съставна част. При проблеми се обърнете към Вашия филиал.
7. Могат да се използват само закупени от производителя или търговеца резервни части.
8. Грижа: Почиствайте продукта с влажна гъба и топла сапунена вода. Никога не използвайте абразивни продукти.

**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI
PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE
RESPECTĂ CERINȚELE DE SIGURANȚĂ ÎN CONFORMITATE CU
STANDARDUL
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. Pentru copii până la vârsta de 12 luni și cu o greutate maximă de 11 kg.
2. **AVERTISMENT:** Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
3. Toate elementele de conectare trebuie să fie întotdeauna bine strânse și verificate periodic. Asigurați-vă că nu există șuruburi slăbite. Copilul ar putea să se rănească sau să se prindă cu părți ale hainelor sale (de exemplu, șnururi, coliere, lanțuri pentru suzete) și să fie strangulat în consecință.
4. Pentru a evita riscul de incendiu sau alte pericole, nu așezați masa de înfășat lângă încălzitoare electrice sau pe gaz, flăcări deschise sau alte surse de căldură care generează căldură intensă.
5. Salteaua pentru această masă de înfășat trebuie să aibă o grosime de 1,5 cm și o dimensiune maximă de 70 x 50 cm. Așezați salteaua pe comoda de înfășat astfel încât partea lungă să fie paralelă cu bara de protecție.
6. Nu utilizați comoda de înfășat atunci când una dintre piesele componente este defectă, ruptă sau lipsește. În cazul în care întâmpinați probleme, adresați-vă filialei dumneavoastră.
7. Pot fi utilizate numai piese de schimb achiziționate de la producător sau comerciant.
8. Întreținere: Curățați produsul cu un burete umed și apă caldă cu săpun. Nu folosiți niciodată detergenți abrazivi.

**FR : IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE
UTILISATION ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT
CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA NORME
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. Pour les enfants jusqu'à 12 mois et d'un poids maximal de 11 kg.
2. **AVERTISSEMENT** : Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
3. Tous les éléments de fixation doivent toujours être serrés correctement et régulièrement contrôlés. Veillez en particulier à ce que les vis ne soient pas desserrées. L'enfant pourrait se blesser ou s'y accrocher avec des éléments de ses vêtements (par ex. : cordon, collier, attache-sucette), risquant ainsi de s'étrangler.
4. Évitez les risques d'incendie et autres dangers en ne plaçant pas la commode à langer près d'appareils de chauffage électriques ou à gaz, de flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense.
5. Le matelas de cette commode à langer doit avoir une épaisseur de 1,5 cm et mesurer au maximum 70 x 50 cm. Posez le matelas sur la commode à langer de sorte que le grand côté soit parallèle au garde-corps.
6. N'utilisez pas la commode à langer si un composant est cassé ou déchiré ou manquant. En cas de problèmes, adressez-vous à votre point de vente.
7. Seules les pièces de rechange achetées auprès du fabricant ou du revendeur sont autorisées.
8. Entretien : nettoyez le produit avec une éponge humide et de l'eau savonneuse chaude. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

**RS: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA
KASNIJA KORIŠĆENJA.
ISPUNJAVA BEZBEDNOSNE ZAHTEVE STANDARDA
EN 12221:2008 + A1:2013**

1. Za decu uzrasta do 12 meseci i telesne težine do maksimalno 11 kg.
2. **UPOZORENJE**: Dete nikada nemojte ostavljati bez nadzora.
3. Svi spojni elementi moraju uvek biti pravilno zategnuti, a neophodno ih je redovno kontrolisati. Posebnu pažnju obratite na to da nijedan zavrtnaj nije olabavljen. Dete bi u suprotnom moglo da se povredi ili bi deo odeće (npr. učkuri, ogrlice, lančići za varalicu) mogli da se zakače i dovedu do gušenja.
4. Izbegnite opasnost od nastanka požara i slične opasnosti, tako što komodu za povijanje nećete postavljati u blizini električnih ili plinskih grejalica, otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, koji generišu jaku vrelinu.
5. Debljina podloge za povijanje za ovu komodu mora da iznosi 1,5 cm, a maksimalna veličina 70 x 50 cm. Podlogu na komodu postavite tako da njena duža strana bude paralelna sa bezbednosnom prečkom.
6. Komodu nemojte koristiti ukoliko je neki deo polomljen, pocepan ili nedostaje. U slučaju problema obratite se prodajnom centru u kome ste proizvod kupili.
7. Dozvoljeno je korišćenje isključivo rezervnih delova kupljenih kod proizvođača ili distributera.
8. Održavanje: Proizvod čistite vlažnim sunđerom i toplom sapunicom. Nikad ne koristite abrazivne proizvode.